

## ترجمات المطران عبدالله قراعلي

### كتب

(وفقًا للتسلسل الزمني للصدور لكل باب)

#### الدين

١. من أخبار بارونيووس وغيره (الكاردينال سيزاري بارونيو، إيطاليّ، ١٥٣٨-١٦٠٧، له كتاب الحوليات الكنسيّة منذ نشوء المسيحيّة إلى ١١٩٨، في ١٢ مجلّدًا)، من اللاتينيّة إلى العربيّة، روحانيّات، مخطوط، نسخته الورقيّة في دير مار أنطونيوس - روما ورمزها: SP057/Rm، والرقميّة في مركز الحفظ الإلكترونيّ في جامعة سيّدة اللوزة تحت الرمز نفسه، عدد صفحاته ٢٦.
٢. ترجمة مُقتطفات من المجمع التريدينتينيّ، من اللاتينيّة إلى العربيّة، قوانين كنسيّة، مخطوط لم يبقَ منه سوى ١٢ صفحة لاتزال محفوظة في دير الرهبانيّة المارونيّة المريميّة في روما.